

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Mensaje de Año Nuevo del Ministro Principal

Gibraltar, 7 de enero de 2014

Buenas tardes,

Espero que todos hayáis disfrutado de las festividades de Navidad y Año Nuevo con vuestras familias.

Dejando de lado las creencias religiosas de cada uno, el pasar tiempo con la familia hace que este periodo festivo sea muy especial.

Para mi esposa Justine y para mí ha sido increíble ver a [nuestro hijo] Sebastián disfrutar al abrir sus regalos y pronunciar sus primeras palabras.

Realmente, 2013 ha sido un año excelente para Gibraltar en muchos aspectos.

A pesar de la enorme deuda y de haber descubierto un agujero de 100 millones de libras dejado por el GSD en las empresas públicas, todos habéis podido comprobar como el actual Gobierno ha conseguido obtener un rendimiento económico excepcional, incluyendo una subida del PIB de casi el 8%, un superávit histórico y una reducción de la deuda bruta y neta.

Nuestras reservas útiles de efectivo han aumentado notablemente, desde casi 2 millones de libras al final del último año fiscal del gobierno del GSD hasta casi 85 millones de libras en la actualidad. Al mismo tiempo, se han producido bajadas de los impuestos y subidas de las exenciones de impuesto.

En el mundo del deporte, nuestros futbolistas han sido reconocidos como parte de la familia futbolística europea, un logro que nos ha llenado a todos de orgullo.

Disfrutamos de un estupendo Día Nacional (National Day) que muchas personas han descrito como “el mejor hasta ahora”, y el Primer Ministro [británico] David Cameron fue más allá que ningún otro Ministro del Gobierno británico en el pasado al manifestar que Gibraltar debe continuar siendo británico.

¡Música para los oídos de todos los gibraltareños!

También hemos realizado un arduo trabajo a favor del respeto de nuestros complejos residenciales.

La esperada restauración para modernizar los complejos de Moorish Castle, Laguna y Glacis, anteriormente en el olvido, ya está en curso.

COMUNICADO

Pronto se iniciarán también las obras en Anderson House , mientras que los trabajos en los cobertizos y los alrededores de Marfarlane House y Tankerville ya están casi finalizados.

Estoy encantado con el progreso de estas obras y lo maravilloso que será cambiar el ambiente para aquellos que viven en esas zonas.

Asimismo, también han comenzado las obras en los nuevos complejos residenciales más asequibles.

Ya se han puesto los cimientos del complejo de viviendas de Aerial Farm en el lado este y se puede observar cómo se levanta la estructura.

En Coach Park ya se han hecho las perforaciones y el levantamiento de las vallas publicitarias anuncia el comienzo inminente de las obras.

Además, las nuevas viviendas en alquiler para personas mayores en la Avenida Europort, que se llamará Charles Bruzón House, también han comenzado.

En total, está en curso la construcción de 1.049 viviendas.

La comercialización de estas viviendas de calidad más asequibles, que representarán una inversión excelente, dará comienzo durante el primer trimestre de este año y se les dará prioridad a aquellos que figuren en las listas de espera de alojamiento.

También se está haciendo realidad el excitante proyecto de Commonwealth Park: una preciosa área verde en el centro de nuestro entorno urbano.

Los árboles se plantaron a tiempo según el programa y las obras deberían estar finalizadas durante la primera mitad del año.

Sin duda, esta área se convertirá en una nueva parte emblemática de nuestro paisaje urbano que nos beneficiará a todos, pero especialmente a los que viven en esa zona.

También hemos iniciado el proceso para trasladar el almacenaje [de combustible] del bunkering a tierra firme; hemos disfrutado de nuestros festivales de música, de jazz y de literatura, que han añadido un importante punto positivo al panorama cultural de nuestra nación.

Todos estaréis encantados de saber que estos eventos crecerán y mejorarán también este año.

Además, este año también cumpliremos nuestro compromiso respecto a la regulación del medio marino, incluyendo las licencias para el buceo y pesca.

Las obras del nuevo Hospital Jorge V (KGV) y de las instalaciones para enfermos de Alzheimer y demencia, considerablemente mejoradas, ya están casi completadas, así como las nuevas

COMUNICADO

instalaciones de la Agencia de Servicios Sociales (Care Agency) para las personas mayores en el antiguo Hospital de San Bernardo.

El nuevo Hospital Jorge V por fin pondrá fin a la falta de inversión a través de los años en la atención a las personas con problemas de salud mental.

Asimismo, se han iniciado las obras de dos nuevas escuelas en la zona alta de la ciudad, por lo que estarán finalizadas para el comienzo del nuevo curso escolar en septiembre de 2015.

El concurso para construir la nueva central eléctrica también será adjudicado a principios de este año.

Esta inversión tendrá suma importancia para nuestro futuro y podremos realizarla con la conciencia tranquila, sabiendo que las turbinas temporales que importamos nos permitirán no tener que preocuparnos por nuestra capacidad de generación de energía, al contrario de la situación que vivíamos antes de ser elegidos.

Sin embargo, las obras de la red de distribución eléctrica son urgentes, por lo que estos trabajos ya han sido iniciados y continúan su curso.

Lo más importante: la nueva central eléctrica que construiremos no resultará en un incremento del 100% en el coste de la electricidad para todos a lo largo de los próximos 20 años, tal y como había planeado el anterior gobierno.

Respecto a los servicios financieros y la regulación, hemos completado el trabajo para transponer todas las directivas de la UE según lo previsto, tras haber heredado del anterior gobierno al menos 60 normas cuyo plazo de transposición había vencido.

Como resultado, por primera vez desde que nos adherimos a la Unión Europea, Gibraltar cumple íntegramente con la adopción de todas las normas de la UE.

Con respecto al juego, hemos iniciado un diálogo positivo con el Tesoro de Reino Unido y el Departamento de Cultura, Medios de Comunicación y Deportes sobre la regulación de este sector en el futuro, lo cual creo que beneficiará en gran medida a los respetables operadores del sector asentados en Gibraltar.

Además, a finales del año pasado, el consejo ministerial acordó empezar el proceso de aplicación de una licencia para establecer un nuevo banco, Gibraltar International Bank.

Este banco trabajará de manera conjunta con la Caja de Ahorros (Savings Bank) para ayudar a llenar el vacío dejado por la reducción del servicio de Barclays Bank, crear empleo y mantener las opciones de banca minorista que Gibraltar necesita.

La Caja de Ahorros por su parte se está expandiendo y ahora cuenta unos niveles de capital muy superiores a los de los últimos años.

COMUNICADO

Todo este emocionante y exigente trabajo en curso que continuará durante 2014 demuestra que el Gobierno está haciendo exactamente lo que dijo que haría; cumpliendo con sus compromisos exactamente como dijimos que haríamos.

El trabajo que empezamos incluso antes de ser elegidos, con [los sindicatos] Unite¹ y GGCA², para revisar los horarios de los funcionarios pronto se convertirá en una realidad en este nuevo año.

Para las empresas y el público, este cambio significará una extensión de los horarios de ventanilla y, por lo tanto, una mejoría de su capacidad de interacción con el Gobierno.

El despliegue de los servicios de e-Gobierno también cobrará importancia este año y contribuirá a transformar la manera de interactuar con el Gobierno “online”.

Todos estos novedosos cambios ayudarán a modernizar Gibraltar y llevarnos a la vanguardia del desarrollo del e-Gobierno.

También quiero anunciaros hoy que tras una extensa consulta con el Gobierno, el Administrador de Aduanas (Collector of Customs) ha aplicado su criterio para poner fin a la venta minorista de tabaco en los complejos residenciales de Laguna y Glacis desde el 31 de marzo de este año.

A partir de esa fecha, el tabaco en los complejos residenciales solo podrá obtenerse de máquinas expendedoras, por cajetillas y de una en una.

Esta medida busca acabar con los comportamientos antisociales mostrados por los compradores de tabaco y que ha venido produciéndose en estos complejos residenciales en los años anteriores a nuestra elección.

Ya he manifestado anteriormente que el Gobierno no tolerará las consecuencias antisociales de estas actividades y – trabajando junto con el Servicio de Aduanas (HM Customs) – hemos emprendido acciones para erradicar estos problemas en el primer trimestre de este año.

Tampoco vamos a tolerar actividades ilícitas y desagradables relacionadas con el tabaco en nuestras playas ni cerca de la frontera.

Ya hemos otorgado nuevas potestades para que los agentes de Aduanas y de la Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police) puedan desalojar a los infractores de estas zonas.

Además, se están emprendiendo otras acciones, incluyendo cambios en la Ley del Tabaco (Tobacco Act) y el establecimiento de nuevas zonas [en el paso fronterizo] donde realizar registros de los peatones y vehículos que salgan de Gibraltar.

¹ El principal sindicato en Gran Bretaña e Irlanda; <http://www.unitetheunion.org/>

² Gibraltar General and Clerical Association, el sindicato independiente de los funcionarios de Gibraltar; <http://www.ggca.gi/>

COMUNICADO

Dado que los gibraltareños somos conocidos como un pueblo respetuoso con la ley, no permitiremos que ninguna persona de fuera venga a manchar nuestra imagen internacional, sin importar sus circunstancias personales.

No cabe duda de que 2013 ha sido un año de enormes retos para nosotros como comunidad.

Hemos tenido que hacer frente a una serie de acciones y retórica por parte del actual gobierno español que la mayoría de nosotros pensaba que formaba parte del pasado.

Esto ha incluido numerosas incursiones en Aguas Territoriales Británicas de Gibraltar por parte de embarcaciones de estado españolas, e incluso en una ocasión, en junio, se llegaron a disparar balas de goma contra un ciudadano gibraltareño que pilotaba una moto acuática.

El gobierno español y sus aliados se mostraron contrariados cuando informé de estos sucesos a las Naciones Unidas en octubre, cumpliendo con mi deber como Ministro Principal.

Todas esas incursiones españolas en nuestras aguas desde 2009 tienen como objetivo intentar reclamar que son de soberanía española, en contra de la postura explícita reflejada por la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar.

Irónicamente, tras dos años de elevada tensión y beligerancia, el propio señor Margallo ha aceptado finalmente que España podría no tener éxito si intentase presentar una denuncia sobre nuestras aguas ante los tribunales internacionales.

Por lo tanto, ha llegado la hora de que España cese en sus incursiones marinas, las cuales no tienen cabida en el siglo 21 y ponen en riesgo las vidas de los agentes del orden de ambos lados.

Seamos realistas, ellos realizan su mejor trabajo cuando cooperan en la lucha contra el tráfico de drogas y de personas, y no cuando son utilizados como parte de una agenda de soberanía.

También hemos sufrido colas ilegales y desproporcionadas en la frontera, que claramente respondían a motivos políticos y que incluso la Comisión Europea ha descrito como “injustificadas” en la carta que dirigió a España.

Personalmente, lamento las crueles colas para peatones que han sido puestas en práctica de manera esporádica recientemente y que han afectado a personas de todas las edades y bajo todo tipo de condiciones climatológicas.

Nosotros no hemos correspondido utilizando los derechos legales que nos asisten y que inevitablemente habrían generado largas colas para los trabajadores que acceden a Gibraltar cada mañana.

Semejante acción no solucionaría nada y tan solo perjudicaría a aquellas personas, la mayoría ciudadanos españoles, que viven en España pero dependen laboralmente de Gibraltar.

COMUNICADO

Yo no pienso que estas hostilidades por parte del gobierno español representen a la España moderna ni a su pueblo.

Pero podemos comprobar a diario mediante nuestros televisores que España está sufriendo alteraciones sociales, políticas y económicas.

Como nación debemos desear lo mejor a nuestros vecinos españoles, puesto que cuanto antes superen esta crisis causada por la economía, antes podremos dejar de ser el chivo expiatorio de todos sus males.

Aunque todos podemos recordar haber sufrido colas fronterizas durante años, especialmente durante el anterior periodo en el que el Partido Popular gobernó en España.

Resulta muy claro que ciertos sectores de la actual administración española no tienen ningún deseo de colaborar para mejorar las relaciones con Gibraltar “a menos que también se produzcan avances en cuanto a la soberanía”.

Esta fue la postura que manifestó de manera explícita el señor Margallo en enero de 2012, hace exactamente dos años.

Por lo tanto, no es de extrañar que no haya sido posible acordar un marco para las conversaciones sobre temas no relacionados con la soberanía.

Sin embargo, el Gobierno de Gibraltar continúa dispuesto a mantener conversaciones bajo el Foro Trilateral de Diálogo – y el Gobierno del Reino Unido y el principal partido de la oposición en España también mantienen su compromiso con este Foro.

Además, hemos accedido a entablar conversaciones *ad hoc*, según la propuesta del Ministro de Asuntos Exteriores [británico] William Hague – siempre que se respeten las limitaciones comunes acordadas por los Gobiernos del Reino Unido y Gibraltar.

Porque el diálogo es la única respuesta; pero este diálogo no puede producirse únicamente en los términos dictados por España.

El año pasado nos despedimos de [el Gobernador] Sir Adrian y Suzie Johns, que vivieron muchas de estas situaciones con nosotros, y hemos dado la bienvenida a Sir Jim y Liz Dutton.

Aunque hayamos dicho “adiós” a nuestro firme aliado Sir Adrian, tengo plena confianza en que hemos dicho “bienvenido” a un aliado igualmente firme, Sir Jim, veterano de los Royal Marines, y estoy entusiasmado ante la perspectiva de este primer año trabajando con él.

Una vez más, el Real Regimiento de Gibraltar (Royal Gibraltar Regiment) nos ha hecho sentirnos orgullosos en 2013.

COMUNICADO

Diez de sus valerosos miembros han tenido que separarse de sus seres queridos durante su misión en Afganistán.

Para ellos, y para todos los miembros de nuestros servicios esenciales, la Policía Real de Gibraltar, el Cuerpo de Bomberos de la Ciudad (City Fire Brigade), la Autoridad Sanitaria de Gibraltar (Gibraltar Health Authority), el escuadrón gibraltareño [de la Royal Navy], la Policía del Ministerio de Defensa (Gibraltar Defence Police), el Servicio de Aduanas – y todos aquellos que velan por nuestra seguridad mediante su excelente labor, muchísimas gracias en nombre de toda la comunidad por su trabajo en 2013 y muchísimas gracias por adelantado por todo el trabajo que tendrán que realizar por nosotros en 2014.

En este momento, según comienza el año 2014, podéis estar seguros de que tendremos muchos motivos para celebrar el 310º aniversario de Gibraltar británico.

Entre ellos se encontrará un excelente rendimiento económico durante el año fiscal que concluye en abril y unas fuertes expectativas de crecimiento durante el resto de 2014.

Junto con los proyectos públicos del Gobierno, se esperan nuevas iniciativas por parte del sector privado que comenzarán su andadura y ofrecerán importantes inversiones internas.

En breve, también esperamos poder presentar nuevas iniciativas en colaboración con inversores extranjeros además de continuar nuestro trabajo para atraer más inversiones de todos los rincones del mundo.

Por todo ello, este será un año excelente y cargado de optimismo para Gibraltar.

Si nos mantenemos unidos como comunidad, podremos recoger los frutos de nuestro esfuerzo y superar con éxito cualquier reto que tengamos que afrontar.

De manera que, en nombre de mi mujer y de nuestra familia, quiero aprovechar esta oportunidad para desearos a todos mucha salud, felicidad y prosperidad en este estupendo año 2014.

Gracias por vuestra atención.
Buenas noches a todos.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573



**HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR
PRESS OFFICE
No.6 Convent Place
Gibraltar
Tel:20070071; Fax: 20043057**

PRESS RELEASE

No: 8/2014

Date: 7th January 2014

CHIEF MINISTER'S NEW YEAR MESSAGE

Good evening

I hope you have had an enjoyable Christmas and New Year period with your families.

Whatever your personal beliefs it is family that makes the festive season so special.

For Justine and me it has been great to watch Sebastian enjoy opening presents and saying his first words.

Indeed, 2013 has been in great measure an excellent year for Gibraltar.

Despite the huge debt burden and the £100m hole we found that the GSD had left in the Government companies, you have seen your Government deliver outstanding economic performance, including our brilliant GDP growth of almost 8%, our record high surplus and our shrinking gross and net debt.

Our useable cash reserves increased dramatically from approximately £2m at the end of the GSD's last financial year in office to £85m whilst at the same time there have been tax cuts and increased allowances.

In sport, our footballers have finally been recognised as part of the European football family, something which has made all of us very proud indeed.

We enjoyed an excellent National Day that many described as "the best ever" with Prime Minister David Cameron going further than any UK government minister has before when he said that we should keep Gibraltar British.

Music to the ears of all Gibraltarians!

What a great day that was.

A huge amount of work has also already been done in respect of our existing housing estates.

The previously forgotten estates of Moorish Castle, Laguna and Glacis are already seeing their exciting and modernising refurbishments underway.

Work will also soon commence at Anderson House and sheds and other works around Marfarlane House and Tankerville is almost complete.

I am delighted at the progress of this work and how fantastic it will be in changing the environment for those who live in these areas.

Similarly, work has already begun on the new affordable housing estates.

At the Aerial Farm on the Eastside foundations have already been laid and the structure can be seen rising.

At the Coach Park, bore holes have already been made and the erection of the hoarding heralds the imminent start of works.

And the new rental housing for the elderly on Europort Avenue, to be named Charles Bruzon House, is also already starting.

In total 1,049 flats are under construction already.

The marketing of these quality affordable homes that will provide excellent value for money will start in the first quarter of this year, with priority being given to those on the housing waiting lists.

The very exciting Commonwealth Park is now also becoming a reality; a beautiful green area in the centre of our urban environment.

Trees were planted on schedule and works should be completed in the first half of the year.

The area will, no doubt, become a new iconic part of our cityscape benefitting of all us, but in particular those who live in that area.

We have also started the process of bringing bunker storage onshore and we have enjoyed our growing music festival, a great jazz festival and a literary festival that have all added hugely positively to the cultural fabric of our nation.

You will be pleased to hear that these events will grow and improve this year again.

Regulation of the marine environment including licenced diving and fishing will also become a reality early this year as we fulfil our commitment in this respect also.

Works at the new KGV and the substantially redesigned Alzheimers and Dementia facilities are now almost complete, as well as new Care Agency facilities for the elderly at the old St Bernards Hospital.

The new KGV will at last deal with the serial under-investment in the care of those with mental health issues.

Work has also begun on two new schools in the Upper Town so that these will be completed in time for the start of the new school year in September 2015.

The tender for the new power station will also be awarded in the early part of this year.

This will be a hugely important investment for our future; and one that we can make with the peace of mind that the temporary turbines we imported mean that we have no lack of generating capacity to worry about now as we did before we were elected.

The works on the electrical distribution network are urgent though, and that is work which we have already commenced and will be continuing.

Most importantly, the new power station that we deliver will not require a 100% increase in the cost of electricity to you over 20 years, as had been planned by the previous administration.

And in financial services and regulation we have completed the work to transpose all EU directives ahead of schedule - having inherited almost 60 from the previous administration that were past due transposition.

As a result for the first time ever since we joined the European Union – Gibraltar is in full compliance with adoption of EU rules.

That is the culture of compliance we are promoting across the board in everything this Government does.

In gaming, we have engaged in a positive dialogue with the United Kingdom Treasury and Department of Culture Media and Sport on the regulation of that industry in the future which I believe will hugely benefit the reputable operators in that industry that have their bases established in Gibraltar.

And at the end of the year the Cabinet agreed to the start of the process of application for a licence for a new bank, Gibraltar International Bank.

This Bank will work together with the Savings Bank to help fill the void of the reduction in service by Barclays Bank, creating jobs and maintaining the retail banking options Gibraltar needs.

The Savings Bank itself is expanding and now has larger reserves than it has had for years.

All of this is exciting and demanding work in progress that continues into 2014 and demonstrates that your Government is delivering exactly as we said we would; complying with our commitments to you exactly we said we would.

The work we started even before we were elected, with Unite and the GGCA, on new hours for the Civil Service will also soon start to become a reality early in this New Year.

For businesses and the public this will mean longer counter hours and therefore a better opportunity to interact with government.

The roll-out of e-government services will also begin in earnest this year and will further transform how you can interact with the government “online”.

All very exciting changes that will make Gibraltar more modern and push us to the forefront of developments in e-government.

I also want to tell you tonight that after extensive consultation with the Government, the Collector of Customs has exercised his discretion to stop the retailing of tobacco in Laguna and Glacis estates as from the 31st March of this year.

As from that date tobacco will only be available in the estates for sale in cigarette vending machines, one packet at a time.

This is designed to put an end to the anti-social behaviour of tobacco purchasers which has become prevalent in these estates in the years before our election.

I told you that my Government would not tolerate the anti-social consequences of this activity and - working with Customs - action has now been taken to ensure the problems are eradicated by the end of the first quarter of this year.

We will also not tolerate unsightly illicit tobacco activity on our beaches or near the frontier.

I have already given additional powers to Customs and RGP officers to move people on from these areas.

More is now being done which will include changes to our Tobacco Act and the setting up of new areas to search people and vehicles trying to exit Gibraltar.

Because the Gibraltarians are known to be a law-abiding people and we will not allow anyone to come from outside to tarnish our image internationally, however desperate their circumstances.

There is also no doubt that 2013 has been a year of huge challenges for us as a Community.

We have had to face rhetoric and action from the present Spanish government of the type that many of us had hoped would be a thing of the past.

That has included Spanish state vessels making repeated incursions into British Gibraltar Territorial Waters and on one occasion in June even shooting rubber bullets at a Gibraltarian jet-skier.

The Spanish Government and their supporters did not like it when I reported these matters to the United Nations in October, as is my obligation as Chief Minister.

All of those Spanish incursions into our waters since 2009 are meant to somehow pretend to assert that they are under Spanish sovereignty, contrary to the explicit position set out in the United Nations Convention on the Law of the Sea.

Ironically, after two years of heightened tension and belligerence, Snr Margallo has himself finally recently accepted that Spain might not succeed in a claim on our waters in the international courts.

It is therefore now time for Spain to stop incursions at sea that have no place in the 21st century and that risk the lives of law enforcement officials on all sides.

Let's face it, they do their best work when they are co-operating in the battle to stop drug smuggling and people trafficking and not when they are being used as part of a wider sovereignty agenda.

We have also seen on land illegal and disproportionate queues at the frontier which are clearly politically motivated and which even the European Commission has described as "unjustified" in its letter to Spain.

I particularly regret the cruel pedestrian queues that have recently been sporadically implemented and which indiscriminately affect people of all ages in all weather conditions.

We do not reciprocate by using the legal rights we undoubtedly have that would inevitably create lengthy queues of workers trying to access Gibraltar in the mornings.

That would achieve nothing and would hurt only those people, most of them Spanish, who live in Spain but rely on Gibraltar for work.

I do not believe that this hostile approach from Spain's government is representative of modern Spain and its good people.

But we can see daily on our television screens that Spain is in the grip of social, political and financial turmoil.

As a nation we must wish our Spanish neighbours well, for the sooner they emerge from this economically induced crisis the sooner we can stop being a scapegoat for all their ills.

Although we will all recall that we have lived with frontier queues for years, in particular on the previous occasion that Spain had a Partido Popular government.

Indeed, it is now abundantly clear that some parts of the present administration in Spain have no desire to work to progress good neighbourly relations with Gibraltar "unless there is also progress on sovereignty".

That was the position explicitly set out by Snr Margallo in January 2012, exactly two years ago.

We should therefore not be surprised that it has not yet been possible to agree a framework for talks on non-sovereignty related matters.

The Gibraltar Government, however, remains ready to attend talks under the Trilateral Forum for Dialogue - which the United Kingdom Government and the Spanish Opposition also remain strongly committed to.

We will also agree to take part in ad-hoc talks as proposed by Foreign Secretary William Hague - subject to the common red lines of the United Kingdom and Gibraltar Governments being preserved.

Because dialogue is the only answer; but it cannot be a dialogue exclusively on Spain's terms.

Late last year we said farewell to Sir Adrian and Suzie Johns, who have lived through many of these issues with us, and we have welcomed Sir Jim and Liz Dutton.

If we have said "goodbye" to a strong friend in Sir Adrian, I am confident we have said "hello" to an equally strong friend in Sir Jim, a retired Royal Marine, and I am looking forward to the first full year of working with him.

The Royal Gibraltar Regiment have, as usual, done us proud in 2013.

Ten of their brave members have been away from their loved ones last year on deployment to Afghanistan.

To them, and to all members of our essential services, the RGP, City Fire Brigade, GHA, Gibraltar Squadron, GDP, Customs – and all the others who keep us safe with their sterling work, thank you, on behalf of all the Community for your work in 2013 and thank you also in anticipation for all you will be called upon to do for us in 2014.

Now, as we begin 2014 you can rest assured that we will have many reasons to celebrate this three hundred and tenth year of a British Gibraltar.

Not least will be a strong economic performance in the financial year that ends in April and strong predicted growth for the rest of the calendar year.

New private sector developments are poised to break ground and deliver important inward investment alongside the Government's own public sector projects.

We will also shortly start to unveil new initiatives in partnership with foreign investors and will continue our work to attract even more new inward investment from around the world.

This is therefore going to be an exciting and great year for Gibraltar.

Sticking together as a community we will reap the rewards of our continued hard work and face off any challenges thrown at us.

So, on behalf of my wife and our family, I take this opportunity to wish you all much health, happiness and prosperity for a great 2014.

Thank you for taking the time to listen.

Goodnight.